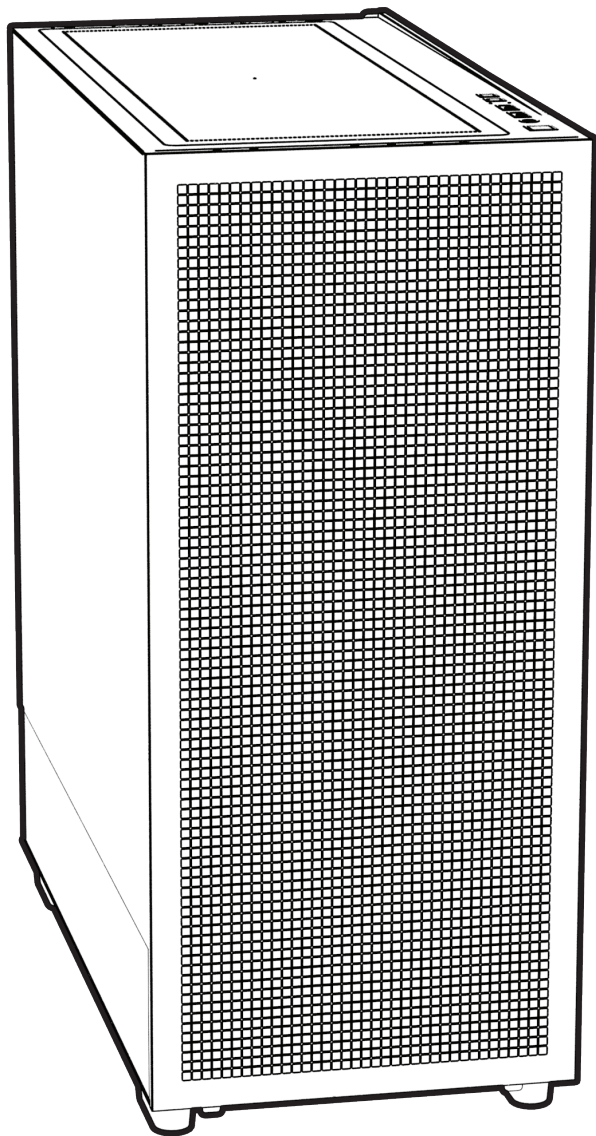




TTT CORE 100

ATX MIDI TOWER CASE



Quick-start guide · Schnellstartanleitung · Guide de démarrage rapide · Snelstartgids · Guida rapida · Guia de inicio rápido · Szybka instrukcja uruchomienia · Lynstartvejledning



† Enthaltenes Zubehör
 † Contenu du sachet d'accessoires
 † Inhoud accessoiretas
 † Contenuto della busta accessori

† Contenido de la bolsa de accesorios
 † Zawartość torby z akcesoriami
 † Indhold af tilbehørspose

×12  Motherboard screws	×8  HDD/VGA screws
×12  PSU screws	×3  Motherboard stand-offs
	×5  Zip ties

EN

1. Tempered Glass Side Panel

Grasp the glass panel at the top edge.
Carefully pull the panel outward until the upper edge detaches from the chassis. Then lift the glass slightly upward at an angle to remove it from the lower bracket. Place the glass side panel carefully on a soft, clean surface to avoid damage or contamination.

2. Front Panel

The front panel is magnetically attached to the chassis. Grip the bottom edge of the front panel and pull the panel straight forward to remove it.

DE

1. Seitenwand aus gehärtetem Glas:

Fassen Sie das Glas-Panel an der Oberkante.
Ziehen Sie das Panel vorsichtig nach außen, bis sich die obere Kante vom Gehäuse löst. Heben Sie das Glas anschließend leicht schräg nach oben an, um es aus der unteren Halterung zu entfernen. Legen Sie das Glas-Seitenteil vorsichtig auf einem weichen, sauberen Untergrund ab, um Beschädigung und Verschmutzung zu vermeiden.

2. Front-Panel

Das Front-Panel mit magnetisch am Gehäuse-Korpus befestigt. Greifen Sie das Front-Panel an der unteren Kante und ziehen Sie das Panel gerade nach vorne ab.

FR

1. Panneau latéral en verre trempé

Saisissez le panneau en verre par le bord supérieur. Tirez-le délicatement vers l'extérieur jusqu'à ce que le bord supérieur se détache du châssis. Soulevez ensuite légèrement le panneau en biais pour le retirer du support inférieur. Posez le panneau sur une surface propre et douce pour éviter tout dommage ou salissure.

2. Panneau avant

Le panneau avant est fixé magnétiquement au châssis. Saisissez le bord inférieur et tirez-le droit vers l'avant pour le retirer.

NL

1. Zijkant van gehard glas

Pak het glazen zijpaneel vast aan de bovenrand. Trek het voorzichtig naar buiten tot de bovenkant loskomt van de behuizing. Til het paneel vervolgens iets schuin omhoog om het uit de onderste houder te halen. Leg het paneel op een zachte, schone ondergrond om schade of vervuiling te voorkomen.

2. Voorpaneel

Het voorpaneel is magnetisch bevestigd aan de behuizing. Pak de onderkant vast en trek het paneel recht naar voren om het te verwijderen.

IT

1. Pannelo laterale in vetro temperato

Afferra il pannello in vetro dal bordo superiore. Tiralo delicatamente verso l'esterno finché non si sgancia dal telaio, quindi sollevalo leggermente verso l'alto con un'inclinazione per rimuoverlo dal supporto inferiore. Appoggia il pannello su una superficie morbida e pulita per evitare danni o graffi.

2. Pannello frontale

Il pannello frontale è fissato magneticamente al telaio. Afferra il bordo inferiore e tiralo in avanti per rimuoverlo.

ES

1. Panel lateral de vidrio templado

Sujeta el panel de vidrio por el borde superior. Tira con cuidado hacia afuera hasta que el borde superior se desprenda del chasis. Luego, levanta el panel ligeramente en ángulo hacia arriba para retirarlo del soporte inferior. Coloca el panel de vidrio sobre una superficie blanda y limpia para evitar daños o suciedad.

2. Panel frontal

El panel frontal está sujeto magnéticamente al chasis. Sujeta el borde inferior y tira recto hacia adelante para retirarlo.

PL

1. Boczny panel ze szkła hartowanego

Chwyc panel szklany za górną krawędź. Ostrożnie pociągnij go na zewnątrz, aż górna część odłączy się od obudowy. Następnie lekko unieś panel pod kątem, aby wyjąć go z dolnego uchwytu. Połóż panel szklany na miękkiej, czystej powierzchni, aby uniknąć uszkodzeń lub zabrudzeń.

2. Panel przedni

Panel przedni jest przymocowany magnetycznie do obudowy. Chwyc dolną krawędź i pociągnij panel prosto do przodu, aby go wyjąć.

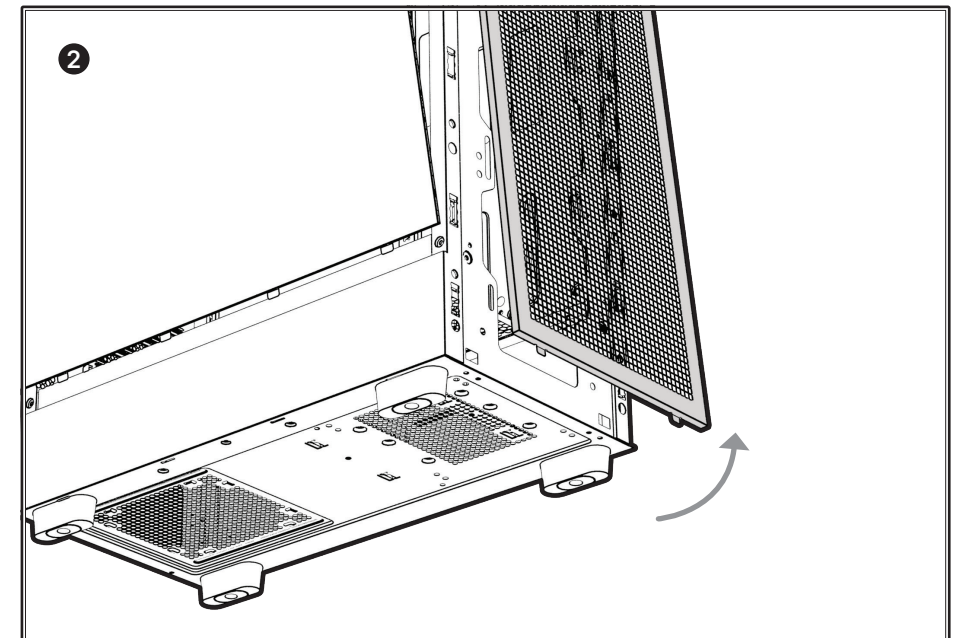
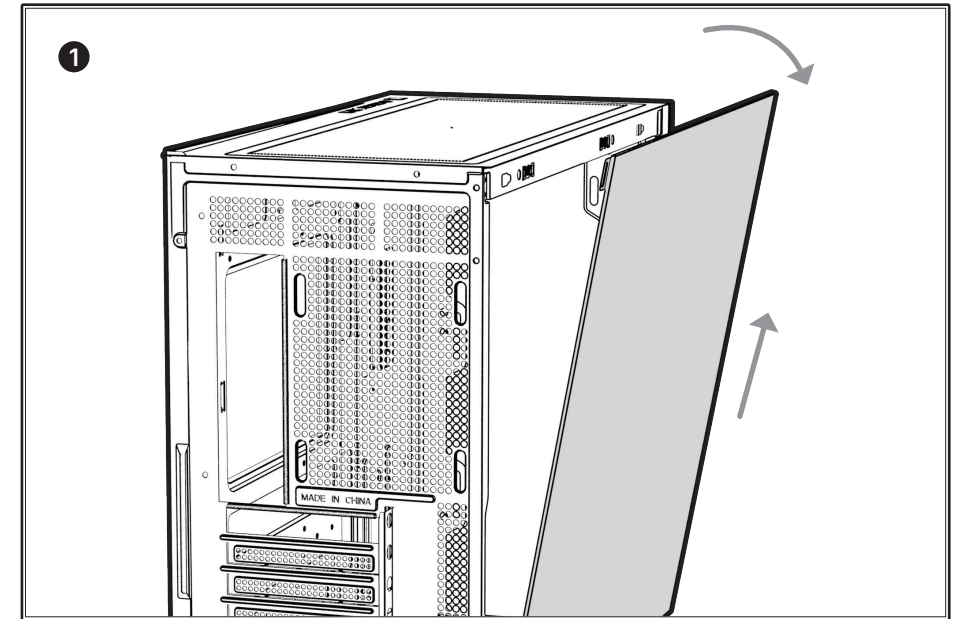
DA

1. Hærdet glas sidepanel

Grib fat i glaspladen ved den øverste kant. Træk forsigtigt panelet udad, indtil den øverste kant løsnes fra kabinettet. Løft derefter panelet en smule opad i en vinkel for at fjerne det fra den nederste beslag. Læg glaspladen på en blød og ren overflade for at undgå skader eller snavs.

2. Frontpanel

Frontpanelet er magnetisk fastgjort til kabinettet. Grib fat i den nederste kant og træk panelet lige frem for at fjerne det.



EN

Positioning the Motherboard

Place your motherboard into the chassis to identify where the stand-offs should be installed. Once identified, remove the motherboard and install the stand-offs in the corresponding positions.

Install the I/O Plate

Insert the motherboard's I/O plate into the cutout at the rear of the case. Ensure it snaps securely into place.

Mount the Motherboard

Carefully place the motherboard back into the chassis, ensuring the rear ports align properly with the I/O plate.

Secure the Motherboard

Use the provided screws to fasten the motherboard to the stand-offs.

DE

Positionierung des Mainboards

Legen Sie das Mainboard in das Gehäuse, um die Positionen der Abstandshalter zu bestimmen. Entfernen Sie das Mainboard anschließend wieder und schrauben Sie die Abstandshalter an den entsprechenden Stellen ein.

Einbau der I/O-Blende

Setzen Sie die I/O-Blende des Mainboards in die Aussparung an der Rückseite des Gehäuses ein. Achten Sie darauf, dass sie sicher einrastet.

Montage des Mainboards

Platzieren Sie das Mainboard vorsichtig wieder im Gehäuse und stellen Sie sicher, dass die rückseitigen Anschlüsse korrekt mit der I/O-Blende ausgerichtet sind.

Befestigung des Mainboards

Verwenden Sie die mitgelieferten Schrauben, um das Mainboard an den Abstandshaltern zu befestigen.

FR

Positionnement de la carte mère

Placez votre carte mère dans le châssis pour identifier les emplacements où les entretoises doivent être installées. Une fois identifiés, retirez la carte mère et installez les entretoises aux positions correspondantes.

Installer la plaque I/O

Insérez la plaque I/O de la carte mère dans l'ouverture située à l'arrière du boîtier. Assurez-vous qu'elle s'enclenche correctement en place.

Monter la carte mère

Placez soigneusement la carte mère à nouveau dans le châssis, en vous assurant que les ports arrière sont correctement alignés avec la plaque I/O.

Fixer la carte mère

Utilisez les vis fournies pour fixer la carte mère aux entretoises.

NL

Positionering van het Moederbord

Plaats je moederbord in de behuizing om te bepalen waar de afstandhouders moeten worden geïnstalleerd. Nadat je dit hebt vastgesteld, verwijder je het

moederbord en installeer je de afstandhouders op de corresponderende posities.

Installeer de I/O Plaat

Plaats de I/O plaat van het moederbord in de uitsparing aan de achterkant van de behuizing. Zorg ervoor dat deze goed op zijn plaats klikt.

Monteer het Moederbord

Plaats het moederbord voorzichtig terug in de behuizing, zorg ervoor dat de achterpoorten correct uitgelijnd zijn met de I/O plaat.

Bevestig het Moederbord

Gebruik de meegeleverde schroeven om het moederbord vast te zetten op de afstandhouders.

IT

Posizionamento della scheda madre

Posiziona la tua scheda madre nel case per identificare dove devono essere installati gli stand-off. Una volta identificati, rimuovi la scheda madre e installa gli stand-off nelle posizioni corrispondenti.

Installazione della piastra I/O

Inserisci la piastra I/O della scheda madre nell'apertura sul retro del case. Assicurati che si incastrerà saldamente al suo posto.

Montaggio della scheda madre

Posiziona con cura la scheda madre di nuovo nel case, assicurandoti che le porte posteriori siano correttamente allineate con la piastra I/O.

Fissare la scheda madre

Usa le viti fornite per fissare la scheda madre agli stand-off.

ES

Posicionamiento de la placa base

Coloca la placa base en el chasis para identificar dónde deben instalarse los separadores. Una vez identificados, retira la placa base e instala los separadores en las posiciones correspondientes.

Instalar la placa I/O

Inserta la placa I/O de la placa base en el corte de la parte trasera del chasis. Asegúrate de que encaje de manera segura en su lugar.

Montar la placa base

Coloca cuidadosamente la placa base de nuevo en el chasis, asegurándote de que los puertos traseros se alineen correctamente con la placa I/O.

Fijar la placa base

Utiliza los tornillos proporcionados para fijar la placa base a los separadores.

PL

Pozycjonowanie płyty głównej

Umieść płytę główną w obudowie, aby zidentyfikować miejsca, w których należy zainstalować stand-off'y. Po ich zidentyfikowaniu, wyjmij płytę główną i zainstaluj stand-off'y w odpowiednich miejscach.

Instalacja płyty I/O

Włóż płytkę I/O płyty głównej do wycięcia z tyłu obudowy. Upewnij się, że wchodzi na miejsce i dobrze się zatrzaskuje.

Montaż płyty głównej

Ostrożnie umieść płytę główną z powrotem w obudowie, upewniając się, że porty z tyłu są odpowiednio dopasowane do płyty I/O.

Zabezpieczenie płyty głównej

Użyj dostarczonych śrub do przykręcenia płyty głównej do stand-off'ów.

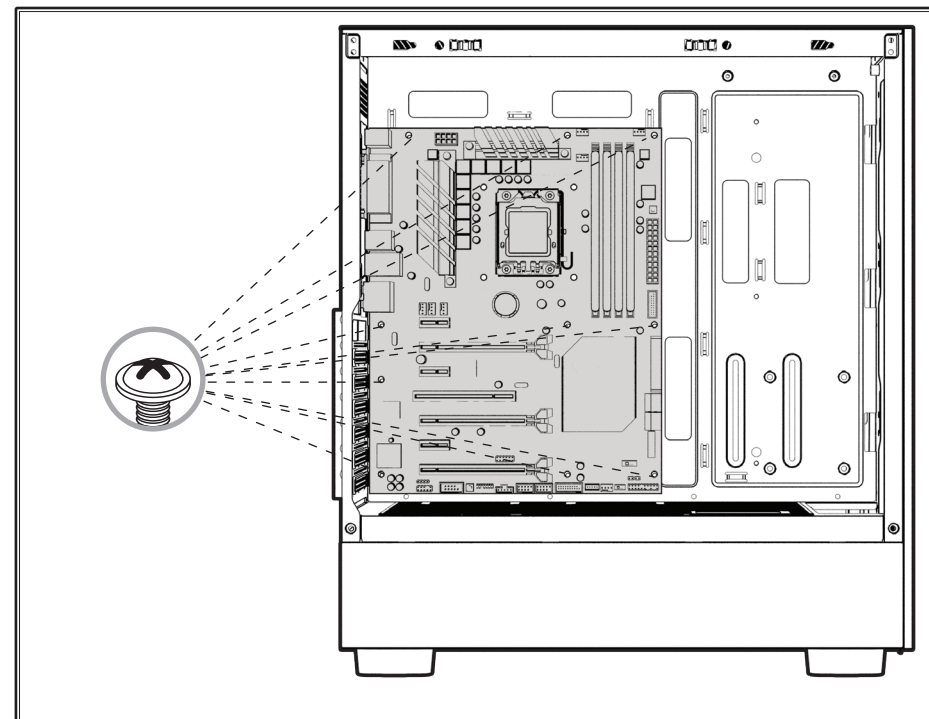
DA

Positionering af bundkortet

Placer dit bundkort i kabinettet for at identificere, hvor stand-offs skal installeres. Når de er identificeret, fjern bundkortet og installer stand-offs i de tilsvarende positioner.

Installer I/O-pladen

Indsæt bundkortets I/O-plade i åbningen bag på kabinettet. Sørg for, at den klikker sikkert på plads.



EN Insert the power supply unit (PSU) into the lower rear compartment of the case. We recommend orienting the power supply with the fan facing downward.
Align the PSU's screw holes with those on the back panel of the case.
Secure the PSU using the provided screws.

DE **Netzteilinstallation**
Setzen Sie das Netzteil (PSU) in das untere hintere Fach des Gehäuses ein. Wir empfehlen die Ausrichtung mit dem Netzteil-Lüfter nach Unten.
Richten Sie die Schraublöcher des Netzteils mit denen an der Rückwand des Gehäuses aus.
Befestigen Sie das Netzteil mit den mitgelieferten Schrauben.

FR **Installation de l'alimentation**
Insérez l'unité d'alimentation (PSU) dans le compartiment inférieur arrière du boîtier. Nous recommandons d'orienter l'alimentation avec le ventilateur vers le bas.
Alignez les trous de vis de l'alimentation avec ceux du panneau arrière du boîtier.
Fixez l'alimentation en utilisant les vis fournies.

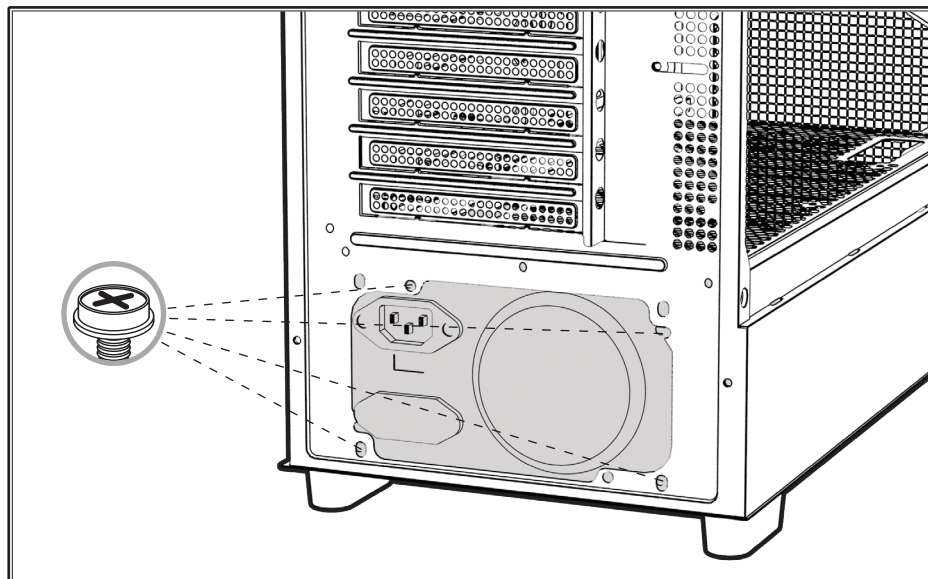
NL **Installatie van de Voedingsunit (PSU)**
Plaats de voedingsunit (PSU) in het onderste achtercompartiment van de behuizing. Wij raden aan om de voeding met de ventilator naar beneden te plaatsen.
Lijn de schroefgaten van de PSU uit met de schroefgaten op het achterpaneel van de behuizing.
Bevestig de PSU met de meegeleverde schroeven.

IT **Installazione dell'alimentatore (PSU)**
Inserisci l'unità di alimentazione (PSU) nel compartimento inferiore posteriore del case. Si consiglia di orientare l'alimentatore con la ventola rivolta verso il basso.
Allinea i fori per le viti dell'alimentatore con quelli sul pannello posteriore del case.
Fissa l'alimentatore utilizzando le viti fornite.

ES **Instalación de la fuente de alimentación (PSU)**
Inserta la unidad de fuente de alimentación (PSU) en el compartimento inferior trasero del chasis. Recomendamos colocar la fuente de alimentación con el ventilador hacia abajo.
Alinea los agujeros para los tornillos de la PSU con los del panel trasero del chasis.
Fija la PSU utilizando los tornillos proporcionados.

PL **Instalacja zasilacza (PSU)**
Włóż jednostkę zasilającą (PSU) do dolnej tylnej komory obudowy. Zalecamy zamontowanie zasilacza wentylatorem skierowanym w dół.
Dopasuj otwory na śruby zasilacza do otworów na tylnym panelu obudowy.
Zabezpiecz zasilacz, używając dostarczonych śrub.

DA **Installation af strømforsyning (PSU)**
Indsæt strømforsyningsenheden (PSU) i det nederste bageste rum i kabinettet. Vi anbefaler at montere strømforsyningen med blæseren nedad.
Juster PSU's skruehuller med dem på bagpanelet af kabinettet.
Fastgør PSU'en ved hjælp af de medfølgende skruer.



EN Remove the necessary PCI-E slot covers from the rear of the case, depending on the size of your expansion card.
Carefully align and insert the PCI-E card into the appropriate slot on the motherboard.
Secure the card to the case using the provided add-on card screws.

DE **Installation der Grafikkarte/PCIe-Erweiterungskarte**
Entfernen Sie die erforderlichen PCI-E-Slotblenden an der Rückseite des Gehäuses, abhängig von der Größe Ihrer Erweiterungskarte.
Richten Sie die PCI-E-Karte sorgfältig aus und setzen Sie sie in den entsprechenden Steckplatz auf dem Mainboard ein.
Befestigen Sie die Karte mit den mitgelieferten Schrauben im Gehäuse.

FR **Installation de la carte graphique/carte d'extension PCIe**
Retirez les équerres PCI-E nécessaires à l'arrière du boîtier, selon la taille de votre carte d'extension.
Alignez soigneusement la carte PCI-E et insérez-la dans le slot approprié de la carte mère.
Fixez la carte au boîtier à l'aide des vis fournies.

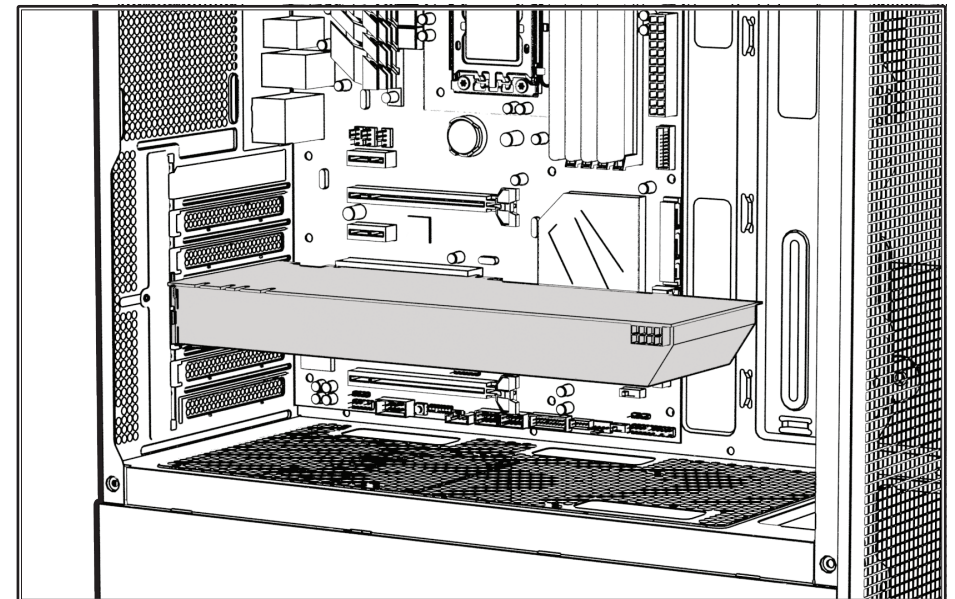
NL **Installatie van de grafische kaart/PCIe uitbreidingskaart**
Verwijder de benodigde PCI-E slotafdekkingen aan de achterkant van de behuizing, afhankelijk van het formaat van je uitbreidingskaart.
Lijn de PCI-E-kaart zorgvuldig uit en plaats deze in de juiste sleuf op het moederbord.
Bevestig de kaart met de meegeleverde schroeven aan de behuizing.

IT **Installazione della scheda grafica/scheda di espansione PCIe**
Rimuovere le coperture degli slot PCI-E posteriori in base alla dimensione della scheda di espansione.
Allineare con cura la scheda PCI-E e inserirla nello slot appropriato della scheda madre.
Fissare la scheda al case con le viti fornite.

ES **Instalación de la tarjeta gráfica/tarjeta de expansión PCIe**
Retira las tapas de ranura PCI-E necesarias de la parte trasera del chasis, según el tamaño de tu tarjeta de expansión.
Alinea cuidadosamente la tarjeta PCI-E e insértala en la ranura correspondiente de la placa base.
Asegura la tarjeta al chasis con los tornillos incluidos.

PL **Instalacja karty graficznej/karty rozszerzeń PCIe**
Usuń odpowiednie zaślepki gniazd PCI-E z tyłu obudowy, w zależności od rozmiaru karty rozszerzeń.
Ostrożnie wyrównaj kartę PCI-E i włóż ją do odpowiedniego gniazda na płycie głównej.
Przymocuj kartę do obudowy za pomocą dołączonych śrub.

DA **Installering af grafik kort/PCIe udvidelseskort**
Fjern de nødvendige PCI-E dæksler på bagsiden af kabinettet, alt efter størrelsen på udvidelseskortet.
Juster og indsæt forsigtigt PCI-E kortet i det korrekte slot på bundkortet.
Fastgør kortet til kabinettet med de medfølgende skruer.



EN 2.5" SSD Installation

- Remove the drive cage by loosening the mounting screws at the bottom of the case.
- Insert your 2.5" or 3.5" drive into the cage and align it with the mounting holes.
- Secure the drive in the cage using the appropriate screws.
- Reinsert the drive cage into the case and fasten it with the previously removed screws.
- An additional 2.5" SSD can be mounted on the back of the case on the motherboard tray. Align the SSD with the four screw holes and secure it with the appropriate screws.

3.5" HDD Installation

- Loosen the 3.5" drive cage, remove, mount the HDD(s) using the screw holes then reinsert and secure the cage inside the case.

DE Einbau von 2.5"-Festplatten

- Entfernen Sie den Laufwerkskäfig, indem Sie die Befestigungsschrauben an der Unterseite des Gehäuses lösen.
- Setzen Sie Ihre 2.5"- oder 3.5"-Festplatte in den Käfig ein und richten Sie sie an den Montagebohrungen aus.
- Befestigen Sie das Laufwerk mit den passenden Schrauben im Käfig.
- Setzen Sie den Laufwerkskäfig wieder in das Gehäuse ein und sichern Sie ihn mit den zuvor entfernten Schrauben.
- Eine weitere 2.5"-SSD kann an der Rückwand des Gehäuses am Mainboard-Tray verschraubt werden. Richten Sie die SSD passend zu den vier Schraubenlöchern aus und befestigen Sie sie mit den passenden Schrauben.

3.5" HDD-Installation

- Lösen Sie den 3.5"-Festplattenkäfig, entnehmen Sie ihn, montieren Sie die HDD(s) an den Befestigungslöchern, setzen Sie den Käfig wieder ein und sichern Sie ihn im Gehäuse.

FR Installation SSD 2.5"

- Retirez la cage de disque en desserrant les vis de fixation situées au bas du boîtier.
- Insérez votre disque 2.5" ou 3.5" dans la cage et alignez-le avec les trous de fixation.
- Fixez le disque dans la cage à l'aide des vis appropriées.
- Réinsérez la cage de disque dans le boîtier et resserrez les vis précédemment retirées.
- Un SSD 2.5" supplémentaire peut être monté à l'arrière du boîtier sur le plateau de la carte mère. Alignez le SSD avec les quatre trous de vis et fixez-le à l'aide des vis appropriées.

Installation HDD 3.5"

- Desserrez la cage pour disque dur 3.5", retirez-la, fixez les HDD à l'aide des trous de vis, puis réinsérez et fixez la cage dans le boîtier.

NL 2.5" SSD-installatie

- Verwijder de drive cage door de bevestigingsschroeven aan de onderzijde van de behuizing los te draaien.
- Plaats uw 2.5"- of 3.5"-schijf in de cage en lijn deze uit met de montagegaten.
- Bevestig de schijf in de cage met de juiste schroeven.
- Plaats de drive cage terug in de behuizing en zet deze vast met de eerder verwijderde schroeven.
- Een extra 2.5" SSD kan aan de achterkant van de behuizing op de moederbordplaat worden gemonteerd. Lijn het SSD uit met de vier schroefgaten en bevestig het met de juiste schroeven.

3.5" HDD-installatie

- Maak de 3.5"-harde schijf behuizing los, verwijder deze, monteer de HDD's via de schroefgaten, plaats de behuizing terug en zet vast in de case.

IT Installazione SSD 2.5"

- Rimuovere la gabbia per dischi allentando le viti di fissaggio nella parte inferiore del case.
- Inserire il drive da 2.5" o 3.5" nella gabbia e allinearla con i fori di montaggio.
- Fissare il drive nella gabbia con le viti appropriate.
- Reinserire la gabbia nel case e fissarla con le viti precedentemente rimosse.
- Un ulteriore SSD da 2.5" può essere montato sul retro del case, sul vassoio della scheda madre. Allineare l'SSD ai quattro fori e fissarlo con le viti appropriate.

Installazione HDD 3.5"

- Allenta il supporto per HDD da 3.5", rimuovilo, monta gli HDD utilizzando i fori per le viti, quindi reinserisci e fissa il supporto nel case.

ES Instalación SSD 2.5"

- Retire la jaula de discos aflojando los tornillos de montaje en la parte inferior de la caja.
- Inserte su unidad de 2.5" o 3.5" en la jaula y alinéela con los orificios de montaje.
- Fije la unidad en la jaula con los tornillos adecuados.
- Vuelva a insertar la jaula de discos en la caja y fíjela con los tornillos retirados previamente.
- Se puede montar un SSD adicional de 2.5" en la parte trasera de la caja, en la bandeja de la placa base. Alinee el SSD con los cuatro orificios de tornillo y fíjelo con los tornillos adecuados.

Instalación HDD 3.5"

- Afloja la caja para discos duros de 3.5", retírala, monta los HDD usando los orificios para tornillos, luego vuelve a colocarla y asegúrala dentro de la caja.

PL Montaż SSD 2.5"

- Wyjmij klatkę dysków, odkręcając śruby montażowe na spodzie obudowy.
- Włóż dysk 2.5" lub 3.5" do klatki i dopasuj go do otworów montażowych.
- Zamocuj dysk w klatce za pomocą odpowiednich śrub.
- Włóż klatkę z powrotem do obudowy i przykręć wcześniej wykręcone śruby.
- Dodatkowy dysk SSD 2.5" można zamontować z tyłu obudowy na tacce płyty głównej. Wyrównaj otwory montażowe i przykręć dysk odpowiednimi śrubami.

Montaż HDD 3.5"

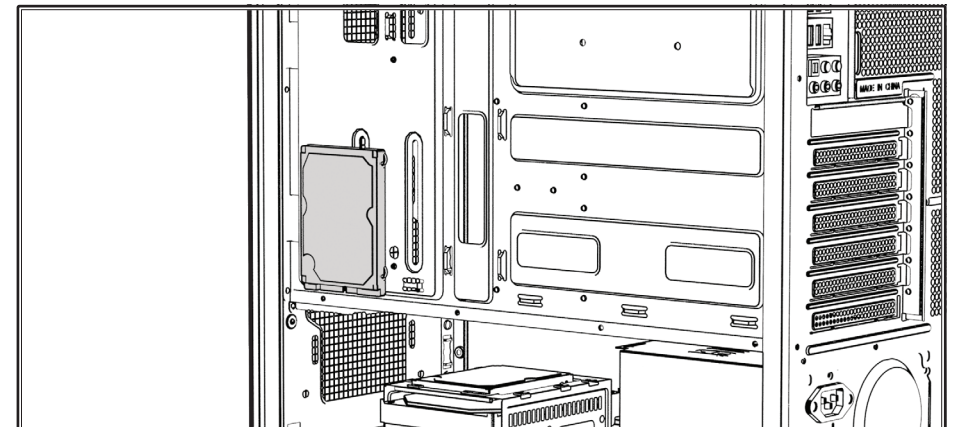
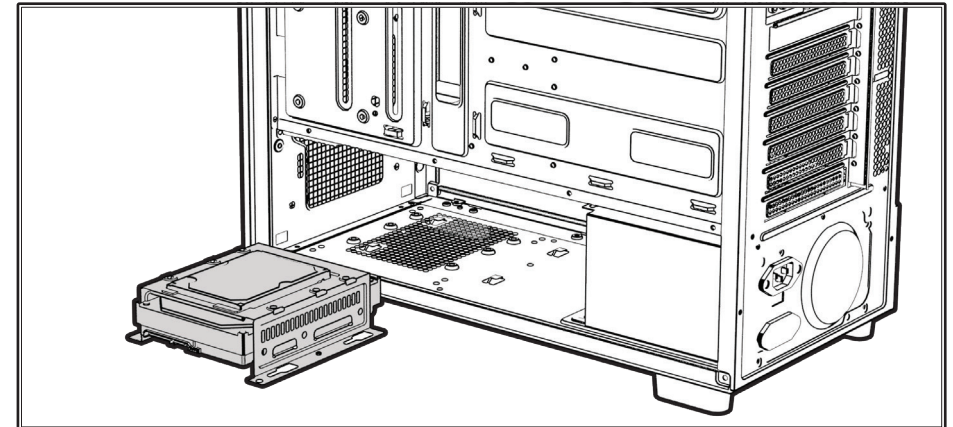
- Połuzuj klatkę dysku 3.5", wyjmij ją, zamontuj dysk(i) HDD przy użyciu otworów montażowych, następnie włóż klatkę z powrotem i przymocuj w obudowie.

DA 2.5" SSD-installation

- Fjern drevburet ved at løsne monteringsskrueene i bunden af kabinettet.
- Indsæt dit 2.5" eller 3.5" drev i buret, og justér det i forhold til monteringshullerne.
- Fastgør drevet i buret med de passende skruer.
- Genindsæt drevburet i kabinettet og fastgør det med de tidligere fjernede skruer.
- Et ekstra 2.5" SSD kan monteres på bagsiden af kabinettet på bundkortpladen. Justér SSD'en med de fire skruehuller og fastgør den med passende skruer.

3.5" HDD-installation

- Løsn 3.5" drevholderen, fjern den, monter HDD'er via skruehullerne, indsæt derefter holderen igen og fastgør den i kabinettet.



- EN** Align the fan(s) with the top vent and the mounting holes on the chassis.
Secure the fan(s) to the case by inserting and tightening the screws from the outside.

DE Obere Lüfterinstallation

- Richten Sie die Lüfter an den oberen Lüftungsschlitzen und den Montagebohrungen im Gehäuse aus.
Befestigen Sie die Lüfter von außen mit Schrauben.

FR Installation du ventilateur supérieur

- Alignez le(s) ventilateur(s) avec la grille supérieure et les trous de fixation du châssis.
Fixez le(s) ventilateur(s) au boîtier en insérant et en serrant les vis depuis l'extérieur.

NL Bovenste ventilatorinstallatie

- Lijn de ventilator(en) uit met het bovenste rooster en de montagegaten van de behuizing.
Bevestig de ventilator(en) aan de kast door de schroeven van buitenaf vast te draaien.

IT Installazione ventola superiore

- Allinea la/le ventola/e con la griglia superiore e i fori di montaggio del telaio.
Fissa la/le ventola/e al case avvitando dall'esterno.

ES Instalación del ventilador superior

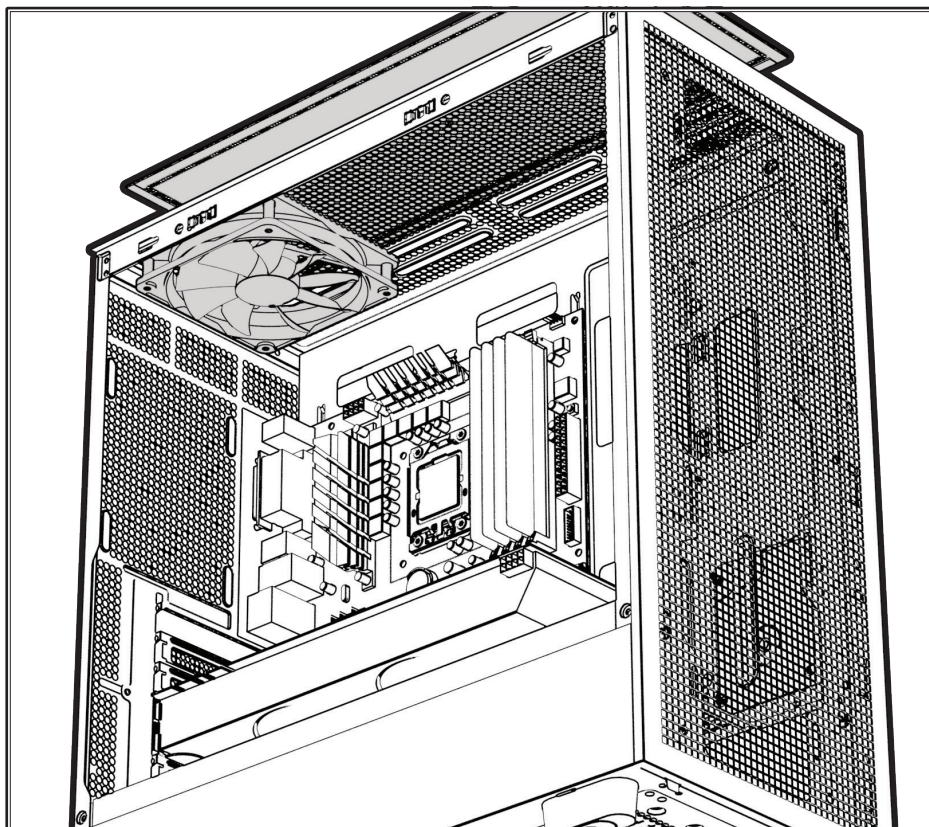
- Alinea el/los ventilador(es) con la rejilla superior y los orificios de montaje del chasis.
Fija el/los ventilador(es) desde fuera con los tornillos.

PL Montaż górnego wentylatora

- Wyrównaj wentylator(y) z górnym otworem wentylacyjnym i otworami montażowymi obudowy.
Przymocuj wentylator(y), dokręcając śruby z zewnątrz.

DA Topventilatorinstallation

- Juster ventilator(erne) med det øverste udluftningsområde og monteringshullerne i kabinettet.
Fastgør ventilator(erne) til kabinettet ved at skru dem fast udefra.



- EN** Attach the cooling fans to the radiator using the appropriate screws.
Remove the top panel and align the assembled radiator with the designated mounting area on the chassis.
Secure the radiator to the case by tightening the screws from the outside and reattach the top panel. If mounting in front, the fans should be removed. The fan mounting bracket can be removed from the case body for easier installation.

DE Installation des Radiators für Wasserkühlung

- Befestigen Sie die Lüfter mit den passenden Schrauben am Radiator.
Entfernen Sie das obere Panel und richten Sie den montierten Radiator am vorgesehenen Bereich im Gehäuse aus.
Befestigen Sie den Radiator von außen mit Schrauben und bringen Sie das obere Panel wieder an.
Bei Montage an der Front müssen die Lüfter vorher entfernt werden. Der Lüfterhalterahmen kann zur einfacheren Montage vom Gehäuse abgenommen werden.

FR Installation du radiateur de refroidissement liquide

- Fixez les ventilateurs au radiateur à l'aide des vis appropriées.
Retirez le panneau supérieur et alignez le radiateur assemblé avec la zone de montage prévue dans le boîtier.
Fixez le radiateur au boîtier en serrant les vis de l'extérieur, puis remettez le panneau supérieur en place.
En cas de montage à l'avant, les ventilateurs doivent être retirés. Le support de montage des ventilateurs peut être retiré du boîtier pour faciliter l'installation.

NL Installatie van de vloeistofkoelingsradiator

- Bevestig de bläseren met de juiste schroeven aan de radiator.
Verwijder het bovenpaneel en lijn de gemonteerde radiator uit met het daarvoor bestemde montagegebied in de behuizing.
Bevestig de radiator met schroeven van buitenaf en plaats het bovenpaneel terug.
Als de montage aan de voorkant plaatsvindt, moeten de ventilatoren worden verwijderd. De ventilatorbeugel kan worden verwijderd voor eenvoudigere installatie.

IT Installazione del radiatore di raffreddamento a liquido

- Fissa le ventole al radiatore con le viti appropriate.
Rimuovi il pannello superiore e allinea il radiatore assemblato con l'area di montaggio prevista nel telaio.
Fissa il radiatore al case serrando le viti dall'esterno e rimonta il pannello superiore.
Se montato frontalmente, rimuovi le ventole. Il supporto delle ventole può essere rimosso dal telaio per facilitare l'installazione.

ES Instalación del radiador de refrigeración líquida

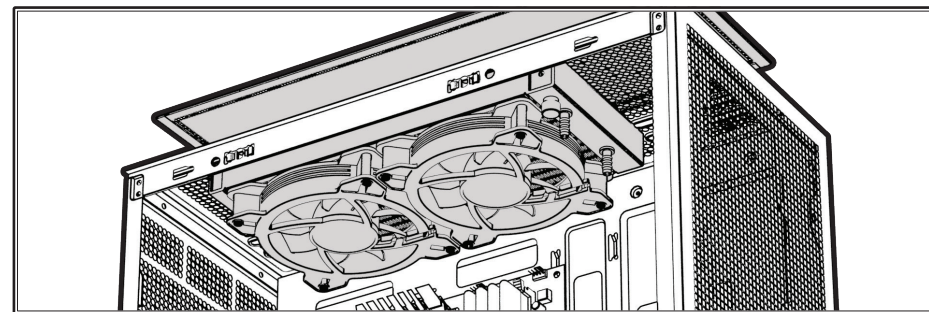
- Fija los ventiladores al radiador usando los tornillos adecuados.
Retira el panel superior y alinea el radiador montado con el área de montaje designada del chasis.
Asegura el radiador al chasis apretando los tornillos desde fuera y vuelve a colocar el panel superior.
Si lo montas en el frontal, retira los ventiladores. El soporte de montaje de ventiladores se puede retirar del chasis para facilitar la instalación.

PL Instalacja chłodnicy liquid cooling

- Przymocuj wentylatory do chłodnicy za pomocą odpowiednich śrub.
Zdejmij górny panel i wyrównaj zmontowaną chłodnicę z wyznaczonym miejscem montażowym w obudowie.
Przykręć chłodnicę do obudowy od zewnątrz, a następnie ponownie zamontuj górny panel.
W przypadku montażu z przodu należy wcześniej usunąć wentylatory. Uchwyt montażowy wentylatorów można wyjąć z obudowy, aby ułatwić instalację.

DA Installering af væskekølingsradiator

- Fastgør blæserne til radiatoren med de passende skruer.
Fjern toppanelet og justér den samlede radiator med monteringsområdet i kabinettet.
Fastgør radiatoren udefra med skruer, og sæt toppanelet på igen.
Hvis radiatoren monteres foran, skal blæserne fjernes. Blæserbeslaget kan afmonteres fra kabinettet for nemmere installation.



- EN** Connect the USB 3.0 cable from the front panel to the corresponding header on the motherboard.
 Connect the HD Audio cable to the motherboard's audio header.
 Connect the front panel connector to the motherboard's system panel header.
Note: This case features a single-lead 9-pin front panel connector compatible with most motherboards. If your motherboard uses a different configuration, please contact our customer support for a free adapter.

DE Anschluss des Frontpanels

- Verbinden Sie das USB-3.0-Kabel vom Frontpanel mit dem entsprechenden Header auf dem Mainboard.
 Verbinden Sie das HD-Audio-Kabel mit dem Audio-Header des Mainboards.
 Schließen Sie den Frontpanel-Stecker am System-Panel-Header des Mainboards an.
Hinweis: Dieses Gehäuse verfügt über einen einteiligen 9-Pin-Frontpanel-Stecker, der mit den meisten Mainboards kompatibel ist. Sollte Ihr Mainboard eine andere Anschlusskonfiguration verwenden, wenden Sie sich bitte an unseren Kundensupport, um kostenlos einen passenden Adapter zu erhalten.

FR Connexion du panneau avant

- Connectez le câble USB 3.0 du panneau avant au header correspondant sur la carte mère.
 Connectez le câble HD Audio au header audio de la carte mère.
 Connectez le connecteur du panneau avant au header du panneau système de la carte mère.
Remarque: Ce boîtier dispose d'un connecteur unique à 9 broches pour le panneau avant, compatible avec la plupart des cartes mères. Si votre carte mère utilise une configuration différente, veuillez contacter notre support client pour obtenir un adaptateur gratuit.

NL Aansluiting van het voorpaneel

- Sluit de USB 3.0-kabel van het voorpaneel aan op de bijbehorende header op het moederbord.
 Sluit de HD Audio-kabel aan op de audio-header van het moederbord.
 Sluit de connector van het voorpaneel aan op de systeempanel-header van het moederbord.
Opmerking: Deze behuizing heeft een 9-pins frontpaneelconnector met één kabel die compatibel is met de meeste moederborden. Als uw moederbord een andere configuratie gebruikt, neem dan contact op met onze klantenservice voor een gratis adapter.

IT Connessione del pannello frontale

- Collega il cavo USB 3.0 dal pannello frontale al connettore corrispondente sulla scheda madre.
 Collega il cavo HD Audio al connettore audio della scheda madre.
 Collega il connettore del pannello frontale al connettore del pannello di sistema sulla scheda madre.
Nota: Questo case è dotato di un connettore frontale a 9 pin con un solo cavo, compatibile con la maggior parte delle schede madri. Se la tua scheda madre utilizza una configurazione diversa, contatta il nostro supporto clienti per ottenere un adattatore gratuito.

ES Conexión del panel frontal

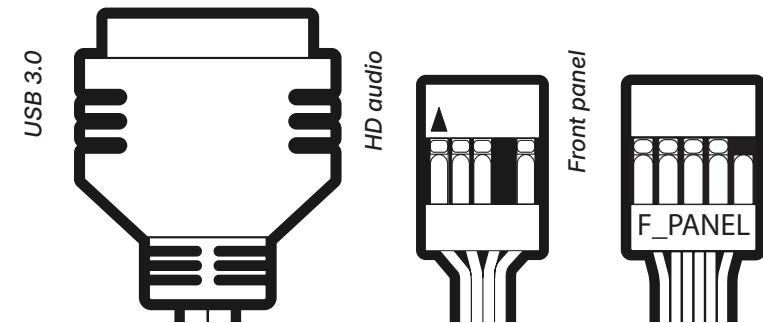
- Conecta el cable USB 3.0 del panel frontal al conector correspondiente en la placa base.
 Conecta el cable de audio HD al conector de audio de la placa base.
 Conecta el conector del panel frontal al conector del panel del sistema de la placa base.
Nota: Este chasis cuenta con un conector de panel frontal de 9 pines con un solo cable, compatible con la mayoría de las placas base. Si tu placa base utiliza una configuración diferente, por favor, contacta con nuestro servicio de atención al cliente para obtener un adaptador gratuito.

PL Podłączenie panelu przedniego

- Podłącz kabel USB 3.0 z panelu przedniego do odpowiedniego złącza na płycie głównej.
 Podłącz kabel HD Audio do złącza audio na płycie głównej.
 Podłącz złącze panelu przedniego do złącza systemowego panelu na płycie głównej.
Uwaga: Ta obudowa posiada 9-pinowe złącze panelu przedniego kompatybilne z większością płyt głównych. Jeśli Twoja płyta główna korzysta z innej konfiguracji, prosimy o kontakt z naszą obsługą klienta w celu uzyskania darmowego adaptera.

DA Forbindelse af frontpanel

- Tilslut USB 3.0-kablet fra frontpanelet til den tilsvarende header på bundkortet.
 Tilslut HD Audio-kablet til bundkortets audio-header.
 Tilslut frontpanelconnectoren til bundkortets systempanel-header.
Bemærk: Dette kabinet har en enkelt 9-pins frontpanelconnector, der er kompatibel med de fleste bundkort. Hvis dit bundkort bruger en anden konfiguration, bedes du kontakte vores kundesupport for at få en gratis adapter.



- EN** This case comes with daisy-chained front fans for convenience. All three front fans are connected through a single 4-pin PWM connector for power/control and a single 3-pin ARGB connector for lighting.
- The rear fan is connected separately and may require its own header connection.
 - Connect the 4-pin PWM connector to the appropriate system fan header on the motherboard.
 - Connect the 3-pin ARGB connector to the motherboard's ARGB header.

DE Anschluss der Gehäuselüfter

- Dieses Gehäuse ist zur Vereinfachung mit hintereinander geschalteten Frontlüftern ausgestattet.
- Alle drei Frontlüfter sind über einen einzigen 4-Pin-PWM-Stecker (für Stromversorgung und Steuerung) und einen einzelnen 3-Pin-ARGB-Stecker (für die Beleuchtung) verbunden.
 - Der hintere Lüfter ist separat angeschlossen und benötigt möglicherweise einen eigenen Header-Anschluss.
 - Verbinden Sie den 4-Pin-PWM-Stecker mit dem entsprechenden Systemlüfter-Header auf dem Mainboard.
 - Verbinden Sie den 3-Pin-ARGB-Stecker mit dem ARGB-Header des Mainboards.

FR Connexion des ventilateurs du boîtier PC

- Ce boîtier est équipé de ventilateurs frontaux en guirlande pour plus de commodité. Les trois ventilateurs frontaux sont connectés via un seul connecteur PWM 4 broches pour l'alimentation/contrôle et un seul connecteur ARGB 3 broches pour l'éclairage.
- Le ventilateur arrière est connecté séparément et peut nécessiter une connexion dédiée.
 - Connectez le connecteur PWM 4 broches à l'en-tête système approprié sur la carte mère.
 - Connectez le connecteur ARGB 3 broches à l'en-tête ARGB de la carte mère.

NL Aansluiten van de PC-behuizingsventilatoren

- Deze behuizing is uitgerust met doorgekoppelde frontfans voor gebruiksgemak. Alle drie de frontfans zijn verbonden via één enkele 4-pins PWM-connector voor stroom/regeling en één 3-pins ARGB-connector voor verlichting.
- De achterste fan is afzonderlijk aangesloten en heeft mogelijk een eigen header nodig.
 - Sluit de 4-pins PWM-connector aan op de juiste systeemventilatorheader op het moederbord.
 - Sluit de 3-pins ARGB-connector aan op de ARGB-header van het moederbord.

IT Connessione delle ventole del case del PC

- Questo case è dotato di ventole frontali collegate in cascata per maggiore comodità. Tutte e tre le ventole frontali sono collegate tramite un unico connettore PWM a 4 pin per alimentazione/controllo e un unico connettore ARGB a 3 pin per l'illuminazione.
- La ventola posteriore è collegata separatamente e potrebbe richiedere un header dedicato.
 - Collegare il connettore PWM a 4 pin all'interfaccia fan di sistema sulla scheda madre.
 - Collegare il connettore ARGB a 3 pin all'interfaccia ARGB della scheda madre.

ES Conexión de los ventiladores del chasis del PC

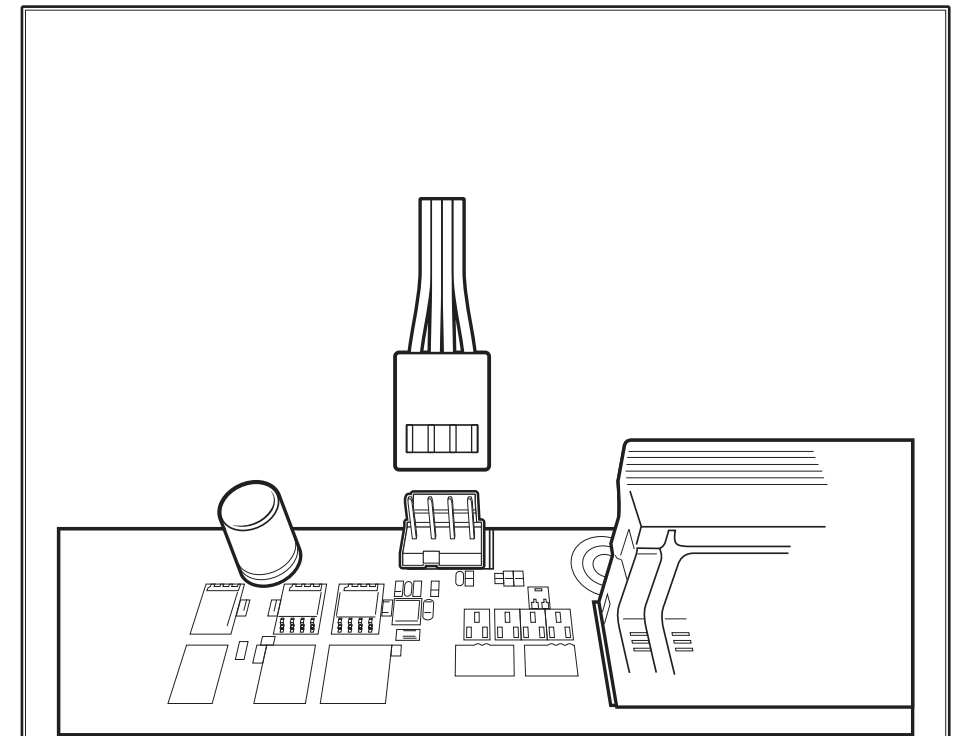
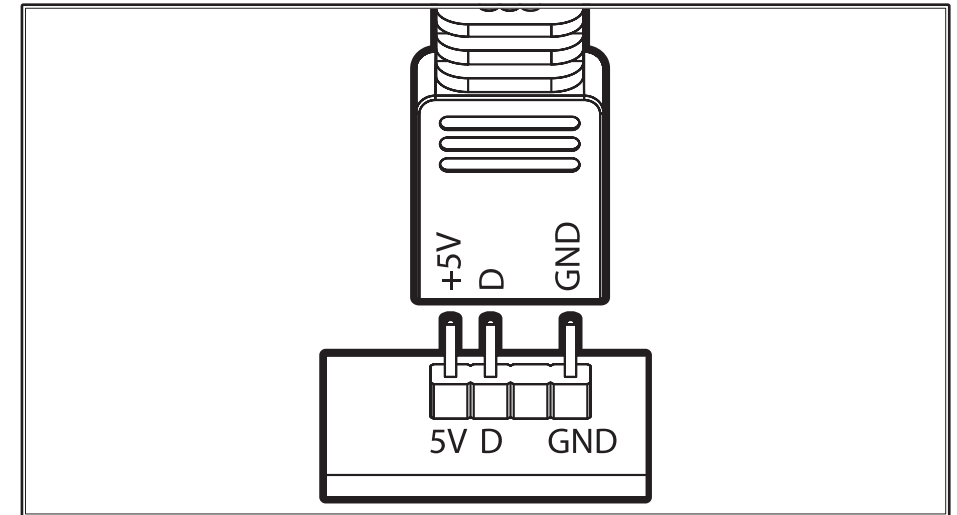
- Esta caja incluye ventiladores frontales en cadena para mayor comodidad. Los tres ventiladores frontales están conectados mediante un único conector PWM de 4 pines para alimentación/control y un único conector ARGB de 3 pines para iluminación.
- El ventilador trasero está conectado por separado y puede requerir un encabezado propio.
 - Conecte el conector PWM de 4 pines al encabezado de ventilador del sistema correspondiente en la placa base.
 - Conecte el conector ARGB de 3 pines al encabezado ARGB de la placa base.

PL Podłączenie wentylatorów obudowy PC

- Obudowa posiada wentylatory frontowe połączone szeregowo dla wygody użytkownika. Wszystkie trzy wentylatory frontowe są podłączone za pomocą jednego 4-pinowego złącza PWM do zasilania/sterowania oraz jednego 3-pinowego złącza ARGB do podświetlenia.
- Tylny wentylator jest podłączony osobno i może wymagać osobnego złącza.
 - Podłącz 4-pinowe złącze PWM do odpowiedniego złącza wentylatora systemowego na płycie głównej.
 - Podłącz 3-pinowe złącze ARGB do złącza ARGB na płycie głównej.

DA Forbindelse af PC-kabinetventilatorer

- Kabinetet leveres med daisy-chainede frontblæsere for nem installation. Alle tre frontblæsere er forbundet via ét enkelt 4-pin PWM-stik til strøm/styring og ét 3-pin ARGB-stik til belysning.
- Den bageste blæser er forbundet separat og kræver muligvis sin egen header.
 - Tilslut 4-pin PWM-stikket til det relevante systemblæserheader på bundkortet.
 - Tilslut 3-pin ARGB-stikket til bundkortets ARGB-header.





Mija Technology GmbH
An der Feuerwehr 5 Geb. A
26409 Wittmund
Germany
feedback@silentware.eu



The WEEE symbol indicates that this product must not be disposed of with normal household waste. Through the correct disposal of this product, you will help protect the environment. For more information on the disposal of this product, please contact your local municipality, your waste disposal service or the shop where you purchased the product.



FR

Cet appareil
se recycle



REPRISE
À LA LIVRAISON

À DÉPOSER
EN MAGASIN

OU



À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE

OU



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !